



Συλλογή της Νομολογίας

Υπόθεση C-430/11

**Ποινική διαδικασία
κατά του
Md Sagor**

(αίτηση του Tribunale di Rovigo για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως)

«Χώρος ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης — Οδηγία 2008/115/ΕΚ — Κοινοί κανόνες και διαδικασίες για την επιστροφή των παρανόμως διαμενόντων υπηκόων τρίτων χωρών — Εθνική ρύθμιση προβλέπουσα χρηματική ποινή η οποία μπορεί να αντικατασταθεί από ποινή απελάσεως ή ποινή κατ' οίκον κρατήσεως»

Περίληψη — Απόφαση του Δικαστηρίου (πρώτο τμήμα) της 6ης Δεκεμβρίου 2012

1. Προδικαστικά ερωτήματα — Παραδεκτό — Προϋποθέσεις — Ζητήματα έχοντα σχέση με το υποστατό ή το αντικείμενο της διαφοράς
2. Έλεγχοι στα σύνορα, άσυλο και μετανάστευση — Μεταναστευτική πολιτική — Επιστροφή παρανόμως διαμενόντων υπηκόων τρίτων χωρών — Υπήκοος υποκείμενος σε διαδικασία επιστροφής κατά την έννοια της οδηγίας 2008/115 — Εθνική νομοθεσία προβλέπουσα, σε περίπτωση παράνομης διαμονής, χρηματική ποινή η οποία μπορεί να αντικατασταθεί από ποινή απελάσεως — Επιτρέπεται

(Οδηγία 2008/115 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου)

3. Έλεγχοι στα σύνορα, άσυλο και μετανάστευση — Μεταναστευτική πολιτική — Επιστροφή παρανόμως διαμενόντων υπηκόων τρίτων χωρών — Υπήκοος υποκείμενος σε διαδικασία επιστροφής κατά την έννοια της οδηγίας 2008/115 — Εθνική νομοθεσία προβλέπουσα, σε περίπτωση παράνομης διαμονής, ποινή κατ' οίκον κρατήσεως — Κατ' οίκον κράτηση δυνάμει να διαρκέσει παρά τη δυνατότητα φυσικής μεταφοράς του ενδιαφερομένου εκτός του κράτους μέλους — Δεν επιτρέπεται

(Οδηγία 2008/115 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, άρθρο 8)

1. Βλ. το κείμενο της αποφάσεως.

(βλ. σκέψη 29)

2. Η οδηγία 2008/115, σχετικά με τους κοινούς κανόνες και διαδικασίες στα κράτη μέλη για την επιστροφή των παρανόμως διαμενόντων υπηκόων τρίτων χωρών, έχει την έννοια ότι δεν αντιβαίνει σε αυτήν εθνική ρύθμιση, η οποία κολάζει την παράνομη διαμονή υπηκόων τρίτων κρατών με χρηματική ποινή, η οποία μπορεί να αντικατασταθεί από ποινή απελάσεως, στον βαθμό που, αφενός, ούτε η περίπτωση ότι εκκρεμεί η προβλεπόμενη από την εν λόγω νομοθεσία ποινική δίωξη ούτε η πιθανότητα η εν λόγω ποινική δίωξη να οδηγήσει στην επιβολή χρηματικής ποινής μπορεί να

παρακωλύσουν τη διαδικασία επιστροφής που προβλέπει η οδηγία 2008/115 και, αφετέρου, η ευχέρεια του ποινικού δικαστή να αντικαταστήσει τη χρηματική ποινή με ποινή απελάσεως συνοδευόμενη από απαγόρευση εισόδου τουλάχιστον για πέντε έτη περιορίζεται σε καταστάσεις στις οποίες είναι δυνατή η άμεση επιστροφή του ενδιαφερομένου.

(βλ. σκέψεις 35-37, 47 και διατακτ.)

3. Η οδηγία 2008/115, σχετικά με τους κοινούς κανόνες και διαδικασίες στα κράτη μέλη για την επιστροφή των παρανόμως διαμενόντων υπηκόων τρίτων χωρών, έχει την έννοια ότι αντιβαίνει σε αυτήν εθνική ρύθμιση που επιτρέπει τον κολασμό της παράνομης διαμονής υπηκόων τρίτων χωρών με ποινή κατ' οίκον κρατήσεως, χωρίς να διασφαλίζεται ότι παύει η εκτέλεση της ποινής αυτής μόλις καθίσταται δυνατή η φυσική μεταφορά του ενδιαφερομένου εκτός του εν λόγω κράτους μέλους.

Προδήλως, η επιβολή και η εκτέλεση ποινής κατ' οίκον κρατήσεως κατά τη διάρκεια της προβλεπόμενης από την οδηγία 2008/115 διαδικασίας επιστροφής δεν συμβάλλουν στην υλοποίηση του σκοπού της απομακρύνσεως στην οποία αποσκοπεί η διαδικασία αυτή, δηλαδή στη φυσική μεταφορά του ενδιαφερομένου εκτός του συγκεκριμένου κράτους μέλους. Συνεπώς, τέτοιου είδους ποινή δεν συνιστά αναγκαίο για την εκτέλεση της αποφάσεως επιστροφής «μέτρο» ούτε «αναγκαστικό μέτρο» κατά την έννοια του άρθρου 8 της οδηγίας 2008/115.

(βλ. σκέψεις 44, 47 και διατακτ.)